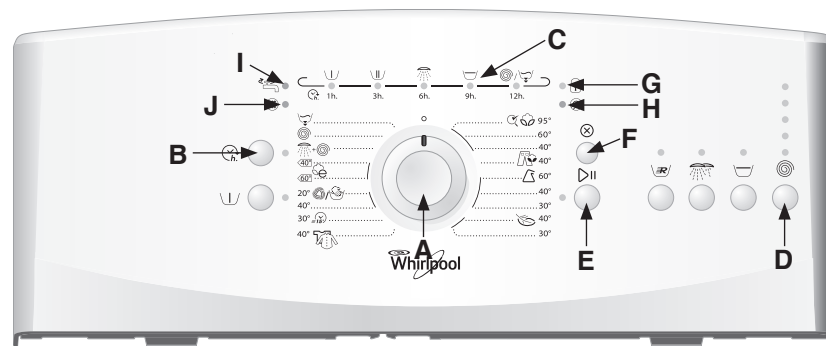


## PROGRAMTÁBLÁZAT

- A. Programválasztó  
 B. "Indítás késleltetése" gomb   
 C. Programsorrend kijelző (vonal fölött)  
 Indítás késleltetése jelzőfények (vonal alatt)  
 D. Centrifugálás sebesség-választó  
 E. "Start/Szünet" gomb   
 F. "Nullázás" gomb   
 G. "Ajtó nyitva" jelzőfény



A mosógép olyan automatikus biztonsági funkciókkal rendelkezik, amelyek már a kezdeti szakaszban észlelik és diagnosztizálják a meghibásodásokat, és megfelelően reagálnak, pl.:

- H. "Szerviz" jelzőfény   
 I. "Vízcsap zárva" jelzőfény   
 J. "Tisztítsa meg a szivattyút" jelzőfény





## Akusztikus zajszint :

Mosás -	59 dB(A) / 1 pW
Centrifugálás -	1000 ford/perc, 76 dB(A) / 1 pW 800 ford/perc, 72 dB(A) / 1 pW

Program	Kezelési címkék	Max. töltet kg	Mosás típusa / Megjegyzések <i>- A hőmérséklet kiválasztásakor vegye figyelembe a gyártónak a kezelési címkén feltüntetett ajánlásait</i>	Mosószer és adalékok			Speciális funkciók					Max. centrifugálási sebesség ford/perc	
				Előmosás	Főmosás	Öblítőszér	Késleltetett indítás	Előmosás	Gyors	Intenzív öblítés	Öblítő-stop		Módosítható centrifugálás
<b>Pamut / Antibakteriális</b> 40 - 60 - 95°C	 40 - 60 - 95°C	 40   60   30	5.5 Közepesen vagy erősen szennyezett ágynemű és alsónemű törölközők, ingek stb., amelyek pamutból és lenvászonból készültek. A "Pamut 95" választása esetén a program elpusztítja a baktériumokat, biztosítva ezzel a ruhanemű higiénikus mosását. A baktériumok eltávolításának hatékonysága a 2001. novemberi EN 13697 sz. szabványhoz hasonló metodológiát követve került tesztelésre.	*	Igen	*	*	*	*	*	*	*	max.
<b>Farmer</b> 40°C	 40°C	 60   40	4.0 Mérsékelt szennyezett pamut farmerruházat és farmerszerű anyagból készült ruhadarabok, pl. nadrágok és dzsekik.	*	Igen	*	*	*	-	*	*	*	max.
<b>Műszál</b> 30 - 40 - 60°C	 30 - 40 - 60°C	 60   40   30	3.0 Közepesen szennyezett poliszterből (Diolen, Trevira), poliamidból (Perlon, Nylon) készült blúzok, ingek stb.	*	Igen	*	*	*	*	*	*	*	max.
<b>Kímélő</b> 30 - 40°C	 30 - 40°C	 30   40	1.5 Függönyök és kímélő kezelést igénylő ruhák, szoknyák, ingek és blúzok.	*	Igen	*	*	*	-	-	*	*	max.
<b>Napi töltet</b> 40°C	 40°C	 60   40	3.0 Enyhén vagy közepesen szennyezett, pamutból és/vagy műszálból készült textilák.	-	Igen	*	*	-	-	*	*	*	max.
<b>Gyors mosás 15'</b> 30°C	 30°C	 30   30	3.0 Keveset hordott, pamutból, műszálból és kevert szálak pamutból készült felsőruházat felfrissítése. Felfrissítő program. A legkisebb ajánlott mosószer-mennyiséget használja.	-	Igen	*	*	-	-	*	*	*	max.
<b>Gyapjú/ Kézi mosás</b> Hideg - 40°C	 Hideg - 40°C	 Woolmark	1.0 A Woolmark cég címkéjével ellátott és a gépi mosás lehetőségének jelölését tartalmazó gyapjú ruhaneműk, csakúgy, mint a selyemből készült ruhaneműk (kérem, tartsa be a címkén található utasítást!), kézi mosást jelölő címkéjével ellátott len, pamut és viszkóz.	-	Igen	*	*	-	-	*	*	*	max.
<b>ePamut</b> 40 - 60°C	 40 - 60°C	 60   40	5.5 Enyhén szennyezett pamut ruhanemű. 40°C és 60°C-szabvány pamut program. A legkedvezőbb program, amennyiben a pamut ruhaneműk mosásánál felhasznált víz és energia kombinált fogyasztásáról van szó. - Referencia program a mosógép energia címkéjére vonatkozóan.	-	Igen	*	*	-	-	*	*	*	max.
<b>Öblítés &amp; centrifugálás</b>		-	5.5 Öblítő és intenzív centrifugálási program. Ugyanaz, mint a "Pamut" programban lévő utolsó öblítés és centrifugálás.	-	Igen	*	*	-	-	*	*	*	max.
<b>Centrifugálás</b>		-	5.5 Ebben a programban a centrifugálás intenzív. Ugyanaz, mint a "Pamut" programban lévő centrifugálási ciklus.	-	-	-	*	-	-	-	-	*	max.
<b>Vízleeresztés</b>		-	- Csak vízleeresztés - nincs centrifugálás. A programok alternatív lehetséges befejezése az "Öblítőstop" után.	-	-	-	*	-	-	-	-	-	-


## FOGYASZTÁSI ADATOK

Energiafogyasztás kikapcsolt üzemmódban 0,11 W / bekapcsolva hagyott üzemmódban 0,11 W.

Program	Hőmérséklet (°C)	Töltet (kg)	Víz (l)	Energia kiválasztása nélkül "Gyors" (kWh)	Kb. Program időtartama ☺ (óra : perc)		 %
					kiválasztása nélkül "Gyors"	kiválasztásával "Gyors"	
Pamut/Antibakteriális	95	5.5	55*	1.75	2:05	1:50	64
Pamut	60	5.5	48	1.05	2:20	1:45	
Pamut	40	5.5	48	0.64	2:05	1:30	
Farmer	40	4.0	41	0.58	1:44	-	47
Műszál	60	3.0	50*	0.90	2:05	1:14	
Műszál	40	3.0	40	0.50	1:50	0:59	
Kímélő	40	1.5	50	0.55	0:45	-	
Kímélő	30	1.5	50	0.50	0:41	-	68
Napi töltet	40	3.0	40	0.45	1:00	-	
Gyors mosás 15'	30	3.0	30	0.15	0:15	-	
Gyapjú/Kézi mosás	40	1.0	40	0.55	0:35	-	62
Gyapjú/Kézi mosás	Hideg	1.0	40	0.40	0:30	-	
ePamut** 	60	5.5	48	0.93	2:45	-	
ePamut** 	60	2.75	33	0.77	2:15	-	
ePamut** 	40	2.75	33	0.55	1:50	-	

A fogyasztási adatok mérésére normalizált körülmények között került sor az IEC/EN 60 456 szabvánnyal összhangban. Az otthoni fogyasztási adatok a víznyomás és a víz hőmérséklet, valamint a töltet és mosás típusa függvényében eltérhetnek a táblázatban szereplő értékektől. A víz- és energiafogyasztás a programok működésének standard beállítására vonatkozik; speciális opciók választások vagy a centrifugálási sebesség, a hőmérséklet módosítása hat a fogyasztásra is.

☺ A program időtartama eltérhet a fentebb bemutatottaktól, mivel a ténylegesen fellépő működési feltételektől függ (lásd "Meghibásodások kezelése útmutató" az Ön Kezelési útmutatójában).

 A maradék nedvesség hozzávetőleges tartalma (%). A program befejezése és a választható legmagasabb sebességű centrifugálás után, alapprogram-beállításban.

\* A víz hőmérséklet csökkentése érdekében a fő mosási ciklus végén bizonyos mennyiségű hideg vizet ad a mosóvízhez, mielőtt a szivattyú leengedné a vizet.

\*\* Referencia programok az Energetikai címke kapcsán. Energiatakarékosági okokból a tényleges víz hőmérséklet eltérhet a megadott programhőmérséklettől.

## A MOSÁSI CIKLUS ELŐKÉSZÍTÉSE

- Töltse meg a gépet ruhákkal, csukja le az ajtó szárnyakat, és ellenőrizze, hogy megfelelően záródnak-e.
- Adjon hozzá mosószert, majd adalékanyagokat, a Használati Utasítás 1. oldalán megadottak alapján.
- Zárja le a fedelet.
- Forgassa el a **programválasztó gombot** a kívánt programra és a hőmérsékletre. Az idő kijelzője a kiválasztott program időtartamát mutatja (órában és percben), és a **"Start/Szünet"** gomb mellett lévő jelzőfény villog. Az előre meghatározott centrifugálási sebesség jelzőfénye felgyullad.

Amennyiben az összes adat beállítása után rövidesen nem indítja el a programot, a mosógép automatikusan kikapcsol, kb. negyed óra után. A mosógép újbóli bekapcsolásához forgassa a programválasztó gombot „Off/O” állásba, azután pedig ismét a kívánt programra.

## VÁLASSZA KI A KÍVÁNT SPECIÁLIS FUNKCIÓT

Amikor a program és a kiegészítő funkció(k) adott kombinációja nem lehetséges, a jelzőfények automatikusan kikapcsolnak. A nem megfelelő funkciókombinációk automatikusan törlésre kerülnek.

### "Előmosás" gomb

- Csak erősen szennyezett ruhanemű esetén (például homok, szemcsés szennyeződés) válassza. A ciklus időtartamát kb. 15 perccel hosszabbítja meg.

- Ne használjon folyékony mosószert a főmosáshoz, amikor aktiválta az Előmosás speciális funkciót.

### "Gyors" gomb

- Gyorsabb mosást tesz lehetővé a program időtartamának lerövidítésével.
- Kisebbsé mennyiségű ruhanemű, vagy csak enyhén szennyezett ruhanemű esetén javasolt.

### "Intenzív öblítés" gomb

- Növeli az öblítővíz mennyiségét az intenzív öblítés érdekében.
- Ez a funkció különösen alkalmas nyílt lágy vízzel rendelkező területeken, csecsemőruházat, illetve érzékeny bőrrűek ruháinak mosásakor.

### "Öblítőstop" gomb

- A ruha az utolsó öblítővízben marad a befejező centrifugálási ciklus végrehajtása nélkül, ezáltal a ruha kevésbé gyűrődik össze és nem színeződik el.
- Ez a funkció különösen ajánlott a "Műszál", "Napi töltet" és "Kímélő" programhoz.
- Ez hasznos olyankor, ha a centrifugálást egy későbbi időpontra kívánja halasztani, vagy csak vízleeresztést kíván végezni.
- Az "Öblítőstop" funkció kiválasztásakor ne hagyja a ruhát túl sokáig az öblítővízben.
- Amikor a készülék öblítőstoppal áll le, a programsorrend jelzésén a "Öblítőstop" jelzőfény felgyullad, és a **"Start/Szünet"** gomb melletti jelzőfény villog.

## Az "Öblítőstop" funkció megszakítása:

- Nyomja meg a **"Start/Szünet"** gombot; a program automatikusan a kiválasztott mosási programhoz tartozó befejező centrifugálási ciklussal fejeződik be.
- Ha a ruhákat nem akarja kicentrifugálni, a programválasztó gombot forgassa el a "Vízleeresztés" programra, és nyomja meg a **"Start/Szünet"** gombot.

## "Módosítható centrifugálás" gomb

- A centrifuga sebessége minden programnál előre meghatározott.
- A gombot megnyomva állítson be másik centrifugálási sebességet.
- Ha a "0" centrifugálási sebesség választotta, a befejező centrifugálás törölve van, de az öblítés közbeni centrifugálások megmaradnak. Csak a vízleeresztés történik meg.

## INDÍTÁS KÉSZLETTETÉSE

Az "Indítás késleltetése" lehetővé teszi a gép üzemeltetését az Önnek leginkább megfelelő időpontban, például éjjel, amikor a villamos áram olcsóbb.

- Válassza ki a programot, centrifugálási sebesség és funkciókat.
- Az "Indítás késleltetése" gomb többszöri lenyomásával válassza ki a 1, 3, 6, 9 vagy 12 órás késleltetési időt. A megfelelő jelzőfény felgyullad.
- Indítsa el a programot (lásd "A program elindítása"). Az "Indítás késleltetése" gomb melletti jelzőfény felgyullad, majd pedig kialszik, amikor a program elindul.
- Amint megnyomta a **"Start/Szünet"** gombot, a kiválasztott indításkésleltetés visszaszámlálása megkezdődik. Amikor a program elindul, az Indítás késleltetése jelzőfény kialszik, és a programsorrend kijelzése váltja fel.
- Miután megnyomta a **"Start/Szünet"** gombot, az előzőleg kiválasztott óraszám csökkenthető az "Indítás késleltetése" gomb ismételt lenyomásával.

## Az "Indítás késleltetése" funkció elvetése

- ..mielőtt megnyomná a "Start/Szünet" gombot:**
  - Forgassa a programválasztó gombot egy másik állásba, vagy nyomja meg a **"Nullázás"** gombot.
- ..miután megnyomta a "Start/Szünet" gombot:**
  - Tartsa lenyomva a **"Nullázás"** gombot legalább 3 másodpercig. Az indításkésleltetés jelzőfény kialszik.

## PROGRAM ELINDÍTÁSA

Nyissa ki a csapot, és nyomja meg a **"Start/Szünet"** gombot. A **"Start/Szünet"** gomb melletti jelzőlámpa villog. A programsorrend kijelzője mutatja az aktuális programfázisokat balról jobbra haladva a Mosás, Öblítés, Centrifugálás/Vízleeresztés programlépéseken keresztül. Amikor a program egyik fázisa befejeződött, a megfelelő jelzőfény kialszik.

## "AJTÓ NYITVA" JELZŐFÉNY

A program elindítása előtt és a befejezése után egy szimbólum jelenik meg a kijelzőn, jelezve, hogy a fedél nyitható. Amíg egy mosóprogram fut, a fedél zárva marad, és semmilyen esetben sem szabad erővel kinyitni. Amennyiben sürgős szükség van az ajtó kinyitására egy futó program alatt, járjon el az "Egy futó program törlése, mielőtt az véget érne" című alatti leírtak szerint.

## MEGHI B ÁS O D Á S J E L E I

Bármilyen meghibásodás vagy rendellenesség esetén lapozza fel a Használati útmutató "Működési rendellenességek" részét.

**"A vízcsap zárva":** 

Nincs vagy nincs elegendő bevezetett víz

**"Szerviz":** 

Villamos elem hibája vagy üzemzavar

**"Tisztítsa meg a szivattyút":** 

A szennyvíz nincs elvezetve.

**A centrifugálási sebesség villog a kijelzőn:** egyensúlyzavar centrifugálás közben.

## PROGRAM VÉGE

- Az "Ajtó nyitva" jelzőlámpa kigyullad. Kb. negyed óra elteltével a mosógép automatikusan kikapcsol annak érdekében, hogy energiát takarítson meg.

- Forgassa a programválasztó gombot "Off/O" állásba.
- Zárja el a vízcsapot.
- Nyissa fel a fedelet és a mosódobot, és vegye ki a mosott ruhát a gépből.
- Hagyja egy ideig nyitva a fedelet, hogy a készülék belseje kiszáradhasson.

## A PROGRAM ÉS/VAGY A SPECIÁLIS FUNKCIÓK MÓDOSÍTÁSA A PROGRAM ELINDÍTÁSA UTÁN

- A **"Start/Szünet"** gombot megnyomva szüneteltesse a programot. A jelzőfény villog.
- Válassza ki az új programot, bármilyen funkciót és másik centrifugálási sebességet, ha kívánja.
- Nyomja meg a **"Start/Szünet"** gombot ismét. A új program ugyanabból a pozícióból folytatódik tovább, ahol az előzőt megszakította. Ne használjon mosószert ehhez a programhoz.

## EGY FUTÓ PROGRAM TÖRLÉSE, MIELŐTT AZ VÉGET ÉRNE

A **"Nullázás"** gomb törli a programot, mielőtt az véget érne.

- Nyomja le a **"Nullázás"** gombot legalább 3 másodpercig. A vízleeresztés megtörténik; lehet, hogy egy kis ideig várnia kell, amíg felnyithatja a fedelet.